



Eine neue Servicequalität ...

... für alle Kematerinnen und Kemater:
Die kürzlich fertiggestellten neuen Räumlichkeiten des Bürgerservice stehen für Transparenz und Bürgernähe.



DER MENSCH STEHT IM VORDERGRUND!

Kompetent
Vertrauen
Gemeinwohl
Gleichbehandlung
Freundlich

offenes Ohr
verträglich
ergebnisorientiert
hilfsbereit
Serviceleistung



Liebe Kematerinnen und Kemater!

Politik mit Herz und Hirn, ohne lautstarke Ankündigungen, dafür mit konkreten Ergebnissen. Mit diesem Verständnis setze ich mich mit aller Kraft für die Interessen unserer Gemeinde ein. Das bedeutet vor allem Entscheidungen zu treffen, die kostengünstig, sozial ausgewogen und auf breiter Ebene abgesichert sind.

Anfang Februar konnten wir gemeinsam mit unserem Partner, dem Wohnbauträger WE, den Spatenstich zum Wohnobjekt „Am Rauth“ vornehmen. Damit entstehen bis zum Sommer nächsten Jahres 33 Wohnungen und 15 Reihenhäuser in Miete mit Kaufoption. Die Gesamtbaukosten betragen 8,6 Mio €, gebaut wird in Massivbauweise, mit Pellets-Beheizung sowie einer Solaranlage für Warmwasser. Aufgrund der niedrigen Mietkosten gilt diese Anlage bereits heute als zentrales Vorzeigobjekt für den sozialen Wohnbau in Tirol. In dieser Qualität, in dieser Lage zählen die Wohnungen und Reihenhäuser zu den günstigsten im ganzen Land. Darauf, so meine ich, dürfen wir alle durchaus etwas stolz sein.

Die gute Lebensqualität von Kematen hängt auch mit günstigem Wohnraum für die Bevölkerung zusammen. Deshalb haben

wir für den sozialen Wohnbau nach den bereits erworbenen 6.000 m² Grund weitere 2.500 m² dazugekauft. Um unsere Gemeinde als Wirtschaftsstandort noch attraktiver zu machen, wurden außerdem die Marsoner Gründe in einem Ausmaß von 17.394 m² gekauft. Möglich ist das alles nur, weil wir äußerst sparsam wirtschaften und deshalb über die erforderlichen Finanzmittel verfügen.

Sparsam gewirtschaftet wurde auch beim Umbau des Gemeindeamtes. So konnten durch ein intelligentes und sparsames Projektmanagement die Kosten auf 360.000 € reduziert werden. Ab sofort befindet sich das Bürgerservice im Erdgeschoss der Gemeinde und ist natürlich auch behindertengerecht erreichbar. Kematen gehört mittlerweile auch zu jenen Gemeinden Tirols, die nachweislich über eine „barrierefreie Homepage“ verfügen. Alle Informationen sind in einer Form aufbereitet, dass sie auch von sehbehinderten Menschen besser erfasst werden können.

Eine langfristige und zufriedenstellende Lösung wurde für die Poststelle in Kematen gefunden.

Ein klares Signal für soziale Wärme setzt unsere Gemeinde Kematen auch bei der

Kinderbetreuung. Gewährleisten doch hier 21 Pädagoginnen eine umfassende Ganzjahres- und Ganztages-Betreuung. Die Gruppengröße im Kindergarten ist auf maximal 20 Kinder beschränkt, womit wir in der Kinderbetreuung zu den Vorzeigegemeinden Tirols zählen. Um den Kleinsten das bestmögliche Umfeld zu bieten, wurde der Kindergarten mit der Kinderkrippe und dem Kinderhort deutlich erweitert bzw. neu gebaut. Für die nächsten Monate stehen die Sanierung der Terrassen sowie die notwendige Raumklimatisierung an.

Die Umsetzung all dieser Projekte hat viele Väter und viele Mütter. Konstruktive Ideen und Vorschläge sind immer gefragt. Deshalb möchte ich mich an dieser Stelle ausdrücklich bei allen Mitgliedern des Gemeinderates für ihre Arbeit bedanken. Denn nur gemeinsam ist es uns möglich, Kematen noch lebenswerter zu machen.

Euer Bürgermeister



Rudolf Häusler

NÄCHSTE AUSGABE

Die nächste Ausgabe der Gemeindezeitung erscheint Ende Juni 2012.

Interessante Artikel, Wissenswertes usw. über Kematerinnen und Kemater richten Sie bitte bis spätestens Anfang Juni 2012 an die Redaktion der Gemeindezeitung. Auch bei Werbeeinschaltungen beraten wir Sie gerne.

KONTAKT

Redaktion Gemeindezeitung:

Gemeindeamt Kematen
z. Hd. AL Matthias Bachmann
Dorfplatz 1, 6175 Kematen
Tel.: 05232/2300-13
E-mail: verwaltung@kematen.tirol.gv.at

IMPRESSUM

Medieninhaber, Herausgeber, Verleger:

Gemeinde Kematen, Dorfplatz 1, 6175 Kematen
www.kematenintiro.at

Für den Inhalt verantwortlich:

Amtsleiter Matthias Bachmann

Konzept und Gestaltung: www.comm.ag

Druck: www.hera.at



VERWALTUNG

Neue Räumlichkeiten des Kemater Bürgerservice fertiggestellt

Nach mehrmonatiger Bauzeit konnten die Umbauarbeiten am Gemeindeamt Kematen abgeschlossen werden. Im Erdgeschoss des Gemeindegebäudes entstanden alle Einrichtungen, die das Gemeindeamt zu einer modernen, bürgernahen Servicestelle machen. Im Mittelpunkt steht das Bürgerservicebüro mit einem separaten Besprechungsraum;

daneben entstand ein Bürgermeister- und Besprechungszimmer sowie eine barrierefreie WC-Anlage. Alle neuen Räumlichkeiten sind über einen neu geschaffenen, barrierefreien Eingang zu erreichen.

Wir laden Sie ein, die neuen Räumlichkeiten rege zu nutzen, um mit der Gemeindeführung in Kontakt zu treten. Wir sind für Sie da!

Öffnungszeiten Bürgerservice:

Montag bis Freitag 8.00 - 12.00 Uhr

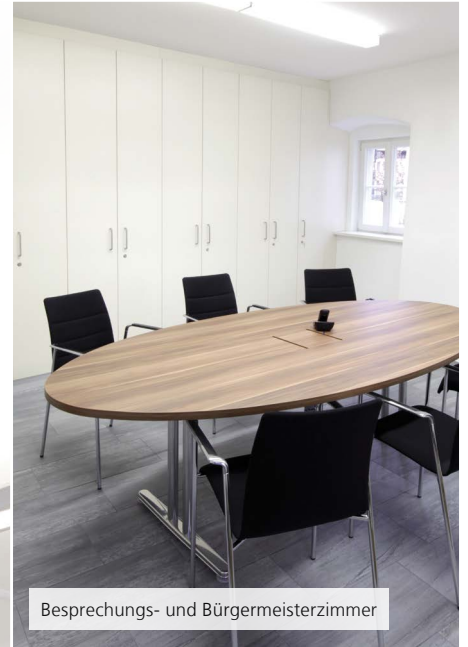
Mittwoch 16.00 - 18.00 Uhr

Sprechstunde Bürgermeister:

Mittwoch: 8.00 - 12.00 Uhr und 17.30 - 20.00 Uhr

Freitag: 8.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr

sowie nach telefonischer Vereinbarung



Besprechungs- und Bürgermeisterzimmer



Neuer Vorraum mit barrierefreier WC-Anlage



Barrierefrei gestalteter Eingangsbereich



BAUAMT
FÖRDERUNGEN
MELDEAMT
MÜLL UND RECYCLING
ÖFFENTLICHE EINRICHTUNGEN
PASSAMT
RECHTSBERATUNG
VERKEHR UND MOBILITÄT



EHRENBÜRGERCHAFT FÜR ALT-BÜRGERMEISTER HORST UNTERPERTINGER

Höchste Auszeichnung der Gemeinde für Horst Unterpertinger



Horst Unterpertinger mit der Ehrenbürger-Urkunde (v. l. n. r. Bgm. Rudolf Häusler, Erna und Horst Unterpertinger, LHStv. Anton Steixner (Foto: M. Hassl)



Beim landesüblichen Empfang: Horst Unterpertinger, LHStv. Anton Steixner, Alt-LH Alois Partl, Bgm. Rudolf Häusler (Foto: M. Hassl)



Prof. Karl Pischl hielt die Laudatio (Foto: M. Hassl)

Mit der Verleihung der Ehrenbürgerschaft – der höchsten Auszeichnung für einen Gemeindegänger – bedankte sich die Gemeinde Kematen am 14. April bei ihrem Alt-Bürgermeister Regierungsrat Horst Unterpertinger für 42 Jahre verdienstvolle Tätigkeit im Kemater Gemeinderat – davon 21 Jahre als Bürgermeister.

Neben Abordnungen aller Kemater Vereine und vielen Weggefährten, Familienmitgliedern und Freunden des Altbürgermeisters war auch die Kemater Bevölkerung zahlreich erschienen, um der Messe sowie dem anschließenden landesüblichen Empfang beizuwohnen. Zu den prominenten Gästen und Gratulanten

gehörten u. a. Landeshauptmann-Stellvertreter Anton Steixner, der Präsident des Tiroler Gemeindeverbandes Mag. Ernst Schöpf, Alt-Landeshauptmann und Ehrenbürger Dr. Alois Partl sowie Bundes- und Nationalrat a. D. Prof. Karl Pischl.

In seiner Predigt während der Heiligen Messe dankte Pfarrer Dr. Dariusz Hrynyszyn Horst Unterpertinger besonders für sein Engagement um die Kemater Kirche und sprach der Familie seine Anerkennung für ihren Rückhalt während der 21 Bürgermeisterjahre aus. Im Anschluss an die Messe bildeten die Kemater Vereine auf dem Dorfplatz einen würdigen Rahmen für den landesüblichen

Empfang. Beim darauffolgenden Festakt blickte Prof. Karl Pischl in seiner Laudatio auf die Lebensstationen Horst Unterpertingers sowie 42 Jahre verdienstvoller Tätigkeit im Gemeinderat zurück – Jahre, in denen die Gemeinde Kematen in allen Bereichen große Schritte nach vorne machte.

Nachdem der frischgebackene Ehrenbürger Horst Unterpertinger aus den Händen von Bürgermeister Rudolf Häusler die Ehrenbürger-Urkunde erhalten hatte, betonte er in seiner Dankesansprache: „Ich nehme diese Auszeichnung stellvertretend für alle Weggefährten, Mitarbeiter und konstruktiven Kräfte entgegen, die mich in all den Jahren begleitet und unterstützt haben!“

KEMATEN KULTUR

Mit Strauß und Co. ins neue Jahr 2012

Auch in diesem Jahr begrüßte das Johann-Strauß-Orchester Salzburg unter seinem Dirigenten Prof. Baldur Pauß das Kemater Kulturjahr 2012 musikalisch.

Solistin des Abends war die Sopranistin Charlotte Pistor. Auf dem Programm standen

u. a. Werke von Franz v. Suppé, Johann Strauß, Carl Zeller, Robert Stolz und Franz Lehár. Zahlreiche Besucher – der Kemater Gemeindesaal war bis auf den letzten Platz gefüllt – erlebten den ersten Höhepunkt des neuen Kemater Kulturjahres und ließen sich von der Musik verzaubern.





BÜRGERSERVICE

Förderungen der Gemeinde Kematen im Überblick

Heizkosten-Zuschuß: Die Gemeinde Kematen zahlt den gleichen Betrag wie das Land Tirol (€ 175,- / 2011).

Familienförderung Müllgrundgebühr: Ab dem 2. Kind Befreiung von der Grundgebühr für dieses und weitere Kinder. Gekoppelt an Bezug der Familienbeihilfe.

Babygrußaktion: Sparbuch € 100,-

Regio-Card-Zuschuss: Übernahme der Kosten für eine regionale Freizeitkarte (z. B. Regio-Card, Innsbruck-Card) für alle Kemater Kinder und Jugendliche gegen Vorlage der regionalen Freizeitkarte. Nachdem mit der Regio-Card auch der Eintritt für Kunsteislaufplätze und Schwimmbäder in der Umgebung abgedeckt ist, werden für jene Kinder, die eine solche regionale Freizeitkarte nicht beanspruchen, die Kosten für eine Saisonkarte für ein Schwimmbad bzw. einen Kunsteislaufplatz gegen Nachweis bis zur Maximalförderung von € 48,00 übernommen.

Schulstarthilfe-Zuschuss: Die Gemeinde Kematen zahlt den gleichen Betrag wie das Land Tirol (€ 145,35).

Kindergeld Plus: Die Gemeinde Kematen zahlt den gleichen Betrag wie das Land Tirol (€ 400,-)

Fahrtkostenzuschuss für Studenten: Die Gemeinde Kematen unterstützt Kemater Studenten mit einem Pauschalbetrag in Höhe von € 90,00 pro Semester, gegen Nachweis für den zu fördernden Zeitraum und gekoppelt an den Familienbeihilfenbescheid.

Erschließungskostenermäßigung: 45 % Rückerstattung für Einheimische.

Förderung Solaranlagen: Die Gemeinde Kematen fördert Solaranlagen mit 25 % der Förderung des Landes. Förderungsadressat ist der Adressat der Wohnbauförderung.

Gewerbeförderung: Detaillierte Informationen hierzu erhalten Sie beim Bürgerservice.

NEU: PHOTOVOLTAIK-FÖRDERUNG

Der Gemeinderat von Kematen hat in seiner Sitzung am 20.12.2011 die Förderung von Photovoltaikanlagen beschlossen.

Gefördert werden Privatanlagen bis maximal 5 kW. Pro kW werden € 100,00 zuerkannt. Mehrfamilienhäuser und Wohnanlagen werden bis zu insgesamt € 5.000,00 gefördert. Mit dieser Maßnahme wurde neben der Solarenergieförderung ein weiterer Anreiz für den Ausbau von erneuerbarer Energie hergestellt und so ein weiterer Beitrag zur sauberen Energieproduktion geschaffen.

Für die Gemeinde Kematen ist Klimaschutz sehr wichtig und diese nachhaltige Energieversorgung schont nicht nur das Klima, sondern auch unsere Umwelt.

ABFALLGEBÜHREN

Kennen Sie die Höhe Ihrer Abfallgebühren? Eine Umfrage der ATM-Abfallwirtschaft Tirol Mitte hat ergeben, dass 96 % der befragten BürgerInnen die Höhe ihrer Gebühren gar nicht kennen. Wir teilen Ihnen die Gebühren gerne mit:

Grundgebühr:	€ 16,00
Müllsackgebühr:	€ 13,20
Biomüllsackgebühr:	€ 10,00

Das ergibt somit ein Grundentgelt bei

1 Personenhaushalt:	€ 39,20
2 Personenhaushalt:	€ 78,40
4 Personenhaushalt:	€ 156,80

Ab dem 2. Kind kann eine Förderung in Höhe von € 14,00 bei der Gemeinde Kematen geltend gemacht werden!

Die Müllentsorgung kostet jeden Gemeindegänger/jeder Gemeindegängerin derzeit in der Woche nur 75 Cent. Kematen ist mit diesen Mülltarifen eine der günstigsten Gemeinden in Tirol.



GESUND WERDEN

GESUND BLEIBEN



APOTHEKE KEMATEN

Mag. pharm. Monika Moser KG

A-6175 KEMATEN / TIROL · BAHNHOFSTRASSE 5
TELEFON: 0 52 32 / 33 50 · TELEFAX: 0 52 32 / 33 50-6

Allopathie
Heilkräuter

Homöopathie
Kosmetik

Fachlich kompetente und persönliche Beratung.

KEMATER TUIFLGAUDA

Tuiflgauda setzt Zeichen für ein Miteinander

Die Kemater Tuiflgauda hält bereits bei über 60 aktiven Mitgliedern und erzählt seit 3 Jahren eine Geschichte über den Kampf des ominösen schwarzen Buches, welches die Macht der Dunkelheit und des Fluches beinhaltet.

Am 03. Dezember 2011 fand am Kemater Sportplatz die 3. Kemater Tuifl-Show statt. Bei diesem Ereignis konnte auch die heuer neu gegründete Gruppe „DIE JUNG TUIFL“ der Kemater Tuiflgauda bei ihrer ersten Aufführung ihr Können eindrucksvoll unter Beweis stellen.

Der Vorstand der Kemater Tuiflgauda hat sich heuer dafür ausgesprochen, in der Adventszeit

in der die Themen „Nächstenliebe“ und „Miteinander“ in den Vordergrund treten, ein Zeichen zu setzen und für die Familie Radenkovic eine Spendenaktion zu veranstalten.

Jana Radenkovic leidet an der seltenen „Katzenschreikrankheit“. Die Familie spart auf eine Delphinterapie, welche nun mit den Spenden der rund 600 Zuseher, die bei der 3. Kemater Tuifl-Show am Sportplatz anwesend waren, unterstützt wird.

Bei dieser Aktion kamen 1.120 Euro zusammen, welche der Familie durch Obmann Schieder Christian (alias Günther) überreicht wurden.



SENIORENBUND

Vorstandswahlen beim Seniorenbund

Bei der Vollversammlung am Donnerstag, den 9. Feber 2012 wurde der neue Vorstand gewählt.

Als Obmann wurde Alois Norz, als dessen Stellvertreter Werner Posch und als Kassier Erich Peer gewählt. Als Schriftführerin wurden Ingrid Pözl und als Chronist Helmut Pumberger wieder das Vertrauen ausgesprochen. Die Abstimmung durch Handaufheben war für alle Kandidaten einstimmig.

Als neu gewählter Obmann möchte ich mich beim Vorstand für die Bereitschaft bedanken. Gemeinsam werden wir für unsere Mitglieder der Sektion Kematen das Beste geben. Die vielen persönlichen und herzlichen Glückwünsche der Mitglieder haben uns sehr berührt. Den großen Zuspruch sehen wir als Auftrag und Herausforderung. Unser aufrichtiges Dankeschön gilt den aus Altersgründen scheidenden Vorstand. Allen voran dem langjährigen Obmann Hans Partl (8 J.), seiner Stellvertreterin Angelika Lang (8 J.) und der Kassierin Erika Jenny (20 J.).

Wir hoffen, dass uns alle drei als Mitglieder erhalten bleiben und wir die Erfahrung dieser drei außergewöhnlichen, engagierten Personen noch lange nützen können. Der neu gewählte Vorstand freut sich auf die neue Aufgabe und eine gute Zusammenarbeit und in der Ortsgruppe Kematen.

Im Sinne der Gemeinsamkeit – werde auch du Mitglied! Beitrittserklärungen sind auf der Gemeinde Kematen bei Herrn Matthias Bachmann, oder bei einem der

Vorstandsmitglieder erhältlich. Infos unter: www.tiroler-seniorenbund.at

Euer Alois Norz



Die neue Mannschaft: Alois Norz, Werner Posch, Ingrid Pözl, Helmut Pumberger, Erich Peer

Cafe Treff

Pizza- Spaß und Cocktail's

Inhaber:
Kurt Gspan

Telefon: 05232 / 2366

Bahnstraße 13 A-6175 Kematen

MÄNNERGESANGSVEREIN KEMATEN

Ehrungen für verdiente Sänger

Im Rahmen der Jahreshauptversammlung des Männergesangsverein Kematen am 21. Jänner, wurden verdiente Mitglieder ausgezeichnet.

Unser Obmannstellvertreter Franz Brumen wurde für seine 20-jährige Mitgliedschaft geehrt.

Weiters wurde unser Kassier Artur Pittl für seine 30-jährige Mitgliedschaft von Frau Ursula Oberwalder (Tiroler Sängerbund) mit dem „goldenen Ehrenzeichen mit Urkunde“ des TSB ausgezeichnet.



V. l. n. r.: Albert Klammer (Obmann), Franz Brumen (Obmann-Stv.), Klaus Gritsch (Vize-Bgm. Gemeinde Kematen), Artur Pittl (Kassier), Ursula Oberwalder (Tiroler Sängerbund)

FIREWINGS KEMATEN

NEU: Line-Dancer „Firewings Kematen“!

Mit einem Frühstück beim Bäcker RUETZ hat unsere Begeisterung für das Line-Dance begonnen. Eine kleine Gruppe hat sich spontan dazu entschlossen einen Anfängerkurs bei Helga zu besuchen und somit pendelten wir ein halbes Jahr wöchentlich

von Kematen ins O-Dorf. Unsere Freude war groß, als wir Helga als Kursleiterin für Kematen gewinnen konnten.

Start war dann im Jänner 2012. Zu unserer Überraschung meldeten sich gleich 38 Personen! Der erste Kurs geht nun bald zu

Ende und erfreulicherweise sind weitere schon beschlossen.

Unser Gründerteam – Anita, Gerhard, Burgi, Christine, Anni, Midi, Evelyn und Eveline – ist bereits dabei, eine eigene Line-Dance-Gruppe bzw. einen Verein in Kematen zu organisieren. Wir freuen uns schon jetzt auf zahlreiche begeisterte TänzerInnen.

All das wäre ohne der selbstlosen Unterstützung und Engagement von Helga und Charly nicht möglich. Dafür möchten wir uns recht herzlich bei ihnen bedanken!




Erfahrung zählt
FARKALUX

C plus

FENSTER FENSTERTAUSCH	INNENTÜREN AUSSENTÜREN	ROLLLÄDEN WINTERGÄRTEN
----------------------------------	-----------------------------------	-----------------------------------

A-6175 Kematen · Tel. 05232-503-0* · www.farkalux.at



Meischberger & NAGL
Ges.m.b.H.

SANITÄRE-HEIZUNG-GAS-SOLARENERGIE
ALTBAUSANIERUNG-ENERGIEBERATUNG

6175 KEMATEN, Dorfstrasse 11
Telefon (05232) 2238, Fax 2238/18





SCHÜTZENKOMPANIE KEMATEN

Starke Leistung der Kemater Jungschützen

Am Samstag, den 30.03.12 fand in Aldrans das 24. BAON Jungschützen-Schießen statt. Kematen war mit einer starken Mannschaft vertreten; die Jungschützen konnten ein beachtliches Ergebnis erzielen.

7 unserer Jungschützen – Alex Schermer, Lukas Ortner, Marian Ortner, Philipp Pöschl, Adrian Spieler, Benedikt Hacket, Lukas Berger – sind zu dem Bewerb angetreten; Als Begleiter waren Johann Eberharter, Markus Weber, Theresa Eberharter und Thomas Berger dabei.

Teambewerb: Platz 4 (von 9). Ein tolles Ergebnis, wenn man berücksichtigt, dass das Team in dieser Besetzung erst das 3. Mal bei einem Bewerb dabei war.

Einzelbewerb: Klasse 2. Weiters bekam Marian auch eine Auszeichnung als „jüngster Teilnehmer“.

Für das Landesschießen in Imst (29.04.2012) hat sich Alex Schermer qualifiziert und Kematen stellt mit Philipp Pöschl, Benedikt Hacket und Marian Ortner gleich 3 „Ersatz-Schützen“.



Marian Ortner, der jüngste Teilnehmer beim 24. BAON-Jungschützenschießen



Das erfolgreiche Jungschützen-Team



Lukas Berger, Alex Schermer, Lukas Ortner und Marian Ortner mit Betreuer Thomas Berger

Sie planen...

Rohbau, Umbau oder Sanierung
Fassaden- und Dachbodendämmung
Aussenanlagen und Böschungsverbau
Garagentore, Fenster und Rolläden

Wir bieten...



Raiffeisen Lagerhaus

Riedl 11, 6173 Oberperfuss
Tel.: 05232 / 81583 oder 82183
Fax: 05232 / 81073
E-Mail: mail@oberperfuss.lgh.at



SOZIAL- UND GESUNDHEITSSPRENGEL

Spiel-mit-mir-Wochen und Kindererlebniswochen 2012

Der Sozial- und Gesundheitssprengel an der Melach veranstaltet auch diesen Sommer wieder vom 16. Juli bis zum 10. August die Spiel-mit-mir-Wochen im Sportheim Kematen.

Bei den Spiel-mit-mir-Wochen werden Kinder im Alter von 3 bis 14 Jahren tagsüber von 7.30 Uhr bis 17.00 Uhr professionell und liebevoll betreut. Die Kinder erhalten natürlich auch ein Mittagessen und eine Jause. Den Mädels und Burschen wird ein buntes Programm mit viel Spaß, Spiel und Bewegung geboten, außerdem sind wieder einige Ausflüge und andere Unternehmungen geplant.

Die Kosten betragen € 58,- pro Kind/Woche bzw. € 43,- für jedes weitere Kind/Woche, wobei Bastelbeitrag, Eintrittskosten, Mittagessen und Jause inkludiert sind.

Dieses Angebot gilt auch für Kinder deren Eltern oder Erziehungsberechtigte in einem Unternehmen in einer unserer 7 Sprengelgemeinden beschäftigt sind, jedoch in einem anderem Ort wohnen.

Wir freuen uns über Ihre Anmeldungen unter Tel. 05232 / 3566 (Fax-DW -60) oder per E-Mail unter sgskem@tirol.com.

Beim Arbeitsmarktservice Tirol können Berufstätige um Kinderbetreuungsbeihilfe ansuchen. Die Beihilfe ist einkommensabhängig. Auskunft erhalten sie bei der Servicestelle für ganz Tirol (Tel. 0512 / 5903).

Zur selben Zeit finden ebenfalls die Kindererlebniswochen statt.

Die Kindererlebniswochen sind ein Projekt, welches in Zusammenarbeit mit zahlreichen Vereinen und engagierten Personen der Region entsteht, wobei jeder Teilnehmer selbst ein Angebot für junge Menschen im Pflichtschulalter erstellt. Wenn Sie oder Ihr Verein gerne erstmalig einen Programmpunkt für die diesjährigen Kindererlebniswochen beisteuern möchten, dann würden wir uns sehr über Ihren Anruf freuen (Tel. 0650 / 43 600 24).

Das heurige Programm finden Sie Anfang Juli in Ihrem Briefkasten und auf unserer Homepage (www.sgsandermelach.com).



Partnerschaft seit 125 Jahren

Raiffeisenbank Kematen

Besser wohnen. Besser sofort.

Wenn's ums Wohnen und Sanieren geht, ist nur eine Bank meine Bank.

Alles über **Förderungen und Finanzierungen**. Jetzt bei Ihrem Raiffeisenberater.

Wer will nicht ein schönes Heim sein Eigen nennen? Egal ob Wohnraumschaffung oder die Sanierung Ihrer eigenen vier Wände – mit einem starken Partner an Ihrer Seite ist mehr möglich, als Sie denken. Ihr Raiffeisenberater hat die passende Finanzierungslösung. Nähere Infos unter www.raiffeisen.at/rb-kematen

Informieren und gewinnen!

VOLKSSCHULE KEMATEN

Besuch in der Bezirkshauptmannschaft und im Landhaus

Die vierten Klassen der Volksschule Kematen berichten über ihren Lehrausgang in die Bezirkshauptmannschaft und in das Landhaus, der den Auftakt zu ihrem „TIROL-PROJEKT“ bildete:

Am 1. Februar 2012 fuhren wir, die 4a und die 4b Klasse nach Innsbruck und wurden in der Bezirkshauptmannschaft und im Landhaus herzlich willkommen geheißen. Im Besprechungsraum der Bezirkshauptmann-

schaft erklärten uns Frau Ostermann und Frau Miller wichtige Aufgabenbereiche, wir durften Fragen stellen und dadurch unser Wissen, das wir uns in Sachunterricht angeeignet hatten, ergänzen. Gut gestärkt durch eine Jause durften wir beim Bürgerservice der BH den Sachbearbeiterinnen über die Schulter schauen und zum Beispiel beobachten, wie Reisepässe ausgestellt werden. Im Anschluss daran führte uns unser Vizebürgermeister Klaus Gritsch in das Landhaus. Wir waren schon sehr aufgeregt, denn wir hatten

einen Termin beim Landeshauptmann! In seinem Büro wurden wir von ihm sehr herzlich empfangen, er beantwortete geduldig unsere Fragen. Als Erinnerungsgeschenk bekamen wir eine „Andreas Hofer Gedenkmünze“. Im Parissaal des Landhauses durften wir uns das zweite Mal an diesem Vormittag stärken. Unserem Vizebürgermeister Klaus Gritsch, der uns diesen tollen Lehrausgang ermöglichte, möchten wir von ganzem Herzen „Danke“ sagen.



Traumberuf Landeshauptmann: Auf die Frage von LH Günther Platter, was die Kinder beruflich werden möchten, antworten einige spontan mit „Landeshauptmann“!



LH Günther Platter empfängt die Kinder der 4a/4b der VS Kematen in seinen Amträumen.

LANDESMUSIKSCHULE KEMATEN

Tolle Erfolge beim Bezirkswettbewerb „Musik in kleinen Gruppen“

Viele SchülerInnen unserer Landesmusikschule konnten beim diesjährigen **Bezirkswettbewerb „Musik in kleinen Gruppen“** tolle Erfolge erzielen:

SAJUFILE - Querflötenquartett

Julia Jordan, Sarah Markt,
Fiona Triendl, Lena Lantos;
Leitung: Elisabeth Fuss
83,44 Punkte

BLECHKRACHER

Simon Kirchmair (Trompete), Theresa Gratl (Trompete), Melanie Gratl (Horn), Veronika Partl (Posaune), Lukas Berger (Tuba);
Leitung: Martin Sillaber
84,67 Punkte

YOUNG BRASS KIDS

Valentina Desing (Tenorhorn), Andrea Rusch (Posaune), Maximilian Weithaler (Tenorhorn);
Leitung: Manfred Stern
88,92 Punkte

TRIO CON BRIO – Klarinetten trio

Marie-Theres Rainer,
Julia und Lisa-Marie Kuen;
Leitung: Christoph Schwarzenberger
94,44 Punkte - Tageshöchstpunktezah!!!
Qualifiziert zum Landeswettbewerb am 21.4.2012

Wir gratulieren herzlich und wünschen allen MusikschülerInnen weiterhin viel Freude und Erfolg mit der Musik!

LANDESMUSIKSCHULE KEMATEN

**Landesmusikschule
Kematen-Völs und
Umgebung**

**Neuanmeldungen
für das Schuljahr
2012/2013
bis 31. 5. möglich!**

Kontakt:

Tel.: 05232 / 3555

Fax: 05232 / 21356

kematen@lms.tsn.at

www.musikschulen.at/kematen-voels

CHRONIK

Franz Spieß, Lehrer und Organist

Seit 1. November 1894 wirkte er als Lehrer und Organist in Kematen. Im Jahre 1903 zwang ihn ein schweres Nervenleiden dem Schuldienste zu entsagen. An der Kneipp-anstalt in Wörishofen (Nov. 1903 bis März 1904) wurde der Kräftezustand wieder derart hergestellt, dass er im Jahre 1904 seinen Beruf wieder aufnehmen konnte.

Neben seinen Pflichten als Lehrer versah er auch das Amt des Organisten. Das geschah nicht freiwillig, sondern damals eher als Voraussetzung für das Amt eines Schulleiters. Über die Pflichten als Lehrperson klärten die Schulgesetze gründlich auf (auch heute noch).

Nicht so war es im Falle beim Lehrer als Organist. Bis zum Jahre 1894 waren alle drei Dienste (Organist, Lehrer und Mesner) mitsammen vereinigt. In diesem Jahr wurde der Mesnerdienst endgültig von den übrigen getrennt.

Als Organist ist der Lehrer verpflichtet, bei allen gestifteten und begehrten Ämtern die Orgel zu spielen. An Sonn- und Feiertagen wirkt ein gemischter Chor mit. In früheren Jahren sang der Lehrerorganist an Sonn- und Feiertagen allein. Es bestand also kein Sängerkhor. Eine Verpflichtung zur Heranbildung und Haltung eines Sängerkhores bestand für den Organisten zu dieser Zeit nicht. Nach einer Diözesanordnung hieß es nämlich: „Der Lehrer als Organist ist verpflichtet, beim Amte die Orgel zu spielen und dazu zu singen.“ Singproben im Wohnzimmer abzuhalten, wobei Lehrer Franz Spieß auch noch zum Teil für

die Beheizung sorgte, waren somit ganz freiwillige Dienstleistungen.

Die Filiationkirche in Unterperfluss besitzt auch eine Orgel. Dort waren einige Ämter, so zum Beispiel am Dreifaltigkeitsfeste, am Kirchmontag und am Katharinentag auf der Orgel zu begleiten. Als Entlohnung erhielt der Organist 5 Kronen. Am Tag Maria Schnee hatte der Organist mit dem Sängerkhor in der Filiationkirche in Afling beim Hauptgottesdienst mitzuwirken, wofür er selbst 2 Kronen und der Sängerkhor aber 7 Kronen erhielt.

Im Oktober betete Franz Spieß auf Ersuchen des H.H. Pfarrers während der Schulmesse den Rosenkranz vor. Eine Verpflichtung bestand aber nicht. Im Monat Mai wurde an allen Sonn- und Feiertagen vom Organisten und vom Sängerkhor das „Heilig“ und ein „Marienlied“ gesungen, ebenso am 1. und am 31. Mai. Da die Maiandacht hier nicht gestiftet war, wurden der Organist und die Sänger auch nicht entlohnt.

Es waren also freiwillige Dienstleistungen. Dasselbe galt auch vom Gesang (Volks-gesang) mit den Schulkindern an Werktagen bei der Schulmesse, beim 40-stündigen Gebet usw.

Über die Überwachung der Schulkinder bei den religiösen Übungen, sowie über das sittlich-religiöse Leben der Jugend innerhalb und außerhalb der Schule erteilte die Schul- und Unterrichtsordnung genaue Vorschriften. So konnten zum Beispiel Eltern, die ihre Kinder nicht regelmäßig zum Sonntagsgottesdienst oder zur Schulmesse schickten, nach mehrmaliger Ermahnung bestraft werden ...


CHRONIK

Für die Gemeindechroniken von Kematen und Unterperfluss sind wir ständig auf der Suche nach historischen und aktuellen Unterlagen und Fotos.

Verfügen Sie über derartiges Material (keine Privatfotos von Einzelpersonen) und möchten es den Gemeindearchiven zur Verfügung stellen? Wenden Sie sich bitte an Herrn Hermann Ruetz (Gemeindechronist in Kematen, E-Mail: chronik@kematen.tirol.gv.at) bzw. an Herrn Alois Norz (Gemeindechronist Unterperfluss). Herzlichen Dank!

JUBILARE IM WOHN- UND PFLEGEHEIM UNTERPERFUSS
Jänner

Abenthung Veronika (83)

Feber

Maier Adelinde (94)
Wurm Elisabeth (87)
Volgger Michael (86)

März

Mantl Ernestine (98)
Hynek Gabriele (83)

April

Motz Marianne (91)

Mai

Fagschlunger Angelika (55)

Juni

Volgger Albine (82)
Sontachi Paula (88)

Juli

Wegscheider Anna Maria (92)
Rieder Gertrude (89)

August

Zwenger Ingrid (81)
Span Friederika (91)
Fanzot Edith (76)
Winner Ernst (73)
Dittrich Helga (74)

September

Jaufenthaler Franz (87)
Plattner Astrid (75)

Oktober

Schreiner Franz (86)
Schaffenrath Maria (98)
Beiler Franz (84)
Gapp Aloisia (89)

November

Dissinger Elfride (94)
Kinzner Anna (90)

Dezember

Bucher Maria (80)



RUNDE GEBURTSTAGE

70 Jahre

Pötsch Marianne
 Jordan Aloisia Paula
 Norer Wilfried
 Wolf Anna Elisabeth
 Rainer Elisabeth

75 Jahre

Wurzer Maria
 Köck Johann
 Ripfl Elisabeth Maria
 Wegscheider Amalia

80 Jahre

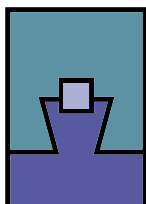
Haider Adelheid
 Michael Günther Robert
 Jenny Erika Johanna

Älter als 80

Bucher Ludwig Josef (81)
 Seelos Ludwig Karl (81)
 Messner Edeltraud (81)
 Spiegl Anna Maria (81)
 Hundegger Johann Simon (81)
 Told Friedrich Josef (82)
 Raffl Helene (82)
 Bucher Karl (83)
 Pittl Berta (83)
 Bucher Notburga (83)
 Wagner Helene (84)
 Schermer Maria (84)
 Heuberger Elisabeth (84)
 Hörtnagl Anna Johanna Maria (85)
 Netzer Aloisia Anna (85)
 Ostermann Marianna (86)
 Schatz Josef (87)
 Bauer Siegfried (87)
 Thaler Anna (88)
 Muss Anna Amalia (98)

TODESFÄLLE

Wrchoticky Anna,
 verst. am 08. 11. 2011
Federspiel Norma,
 verst. am 11. 11. 2011
Strasser Roland,
 verst. am 13. 12. 2011
Ladurner Luise,
 verst. am 07. 03. 2012
Costa Erna,
 verst. am 21. 03. 2012



Tischlerei Hermann Seelos

Hintere Gasse 1

6175 Kematen

Tel.: 05232/22 84, Fax: 21 67

www.tischlerei-seelos.at

e-mail: h.seelos@tischlerei-seelos.at

Seelos

Fenster · Türen · Tischlerei

EHESCHLIESSUNGEN

Bernhard Zangerl und Birgit Raitmair
am 01. 11. 2011

GEBURTEN

Vukovic Valentina

geb. am 28.11.2011
Eltern: Segic Ljubisa / Vukovic Ljiljana

Spiegl Benjamin

geb. am 01.12.2011
Eltern: Dr. Schöpf Simon / Spiegl Anita

Holz knecht Philip

geb. am 06.12.2011
Eltern: Plamberger Wolfgang / Holz knecht Sylvia

Kissmann Olivia

geb. am 20.12.2011
Eltern: Dr. Kissmann Ralf / Kissmann Dorothea

Kofler Amelie

geb. am 27.12.2011
Eltern: Kofler Wolfgang / Kofler Barbara

Schmid Judith

geb. am 27.12.2011
Eltern: Schmid Dietmar / Schmid Michaela

David Leon

geb. am 03.01.2012
Eltern: Mag. Ostermann Markus / David Sibylle

Niederegger Laurens

geb. am 13.01.2012
Eltern: Schmitt Martin / Niederegger Hemma

Rohracher Leon

Rohracher Marcel

Rohracher Nadine

geb. am 19.01.2012
Eltern: Rohracher Martin / Rohracher Christine

Seidner Elias

geb. am 12.02.2012
Eltern: Feichtner Josef / Seidner Anja

Eller Dominic

geb. am 15. 03. 2012
Eltern: Ing. Wimmer Marcus / Eller Angelika

DRILLINGSGEBURT

Familie Rohracher: Dreifaches Glück



V.l.n.r.: Marcel (Gew. 2.020g, Gr. 46 cm), Nadine (Gew. 1.634g, Gr. 44 cm), Leon (Gew. 2.160g Gr. 47 cm)

Drillingsgeburten sind selten – ein guter Grund also, sich mit den stolzen Eltern Christine und Martin Rohracher zu freuen, die am 19. Jänner 2012 dreifachen Familienzuwachs bekamen.

Die Gemeinde Kematen gratuliert herzlich und wünscht den 3 neugeborenen KematerInnen eine gesunde, glückliche und erfolgreiche Zukunft!

www.schwefelfrei.at

Die **Revö**lution ist da.



vitatherm

Das erste **Heizöl** ohne Schwefel. Der Umwelt zuliebe.

Entwickelt von





OMV Wärme VertriebsgmbH - Region West
Josef-Franz-Huter-Str. 41, 6020 Innsbruck, **Tel.: 0512/581 130**



GÄRTNEREI PEER

50 Jahre Gärtnerei Peer

Seit 50 Jahren widmet sich die Gärtnerei Peer in Völs-Kematen nun schon den Blumen in all ihren prächtigen Farben und dekorativen Möglichkeiten.

Die Geschichte des Betriebes begann allerdings wesentlich früher. Gegründet wurde er von Karl und Elisabeth Peer im Jahre 1931 in Innsbruck. Erste Tiroler Alpenpflanzen und Kulturen wurden damals angeboten. Während des Krieges wurde dann unter strenger Auflage der Anbau von Gemüse für die Bevölkerung befohlen.

1962 wurde der Pachtvertrag in der Höttinger Au gekündigt. Daraufhin verließen Karl und Elfriede Peer Innsbruck, um in Völs-Kematen unter schwierigsten Bedingungen einen Neubeginn zu wagen. Aber mit viel Fleiß, Glück und Gottes Segen ist im Laufe der Zeit ein ansehnlicher Betrieb mit inzwischen 3800m² Anbaufläche entstanden.

1960 wurde der Verkauf mit einem Standort in der Markthalle in Innsbruck erweitert. 1976 folgte dann ein weiteres Geschäft, Ulli's Blumenshop, in der Einkaufspassage in Völs. Die Floristenmeisterin Ulli Peer übernahm dann im Jahre 2001 die elterliche Gärtnerei. Inzwischen beschäftigt sie 7 Mitarbeiter. Auf 3500 m² Gewächshausfläche werden in erster Linie eigene Kulturen gezogen. Beet und Balkonpflanzen im Frühjahr, Schnittblumen wie Gerbera und Alstromerien über das ganze Jahr. Eine andere Spezialität sind Weihnachtssterne, Primel und Cyclamen sowie verschiedenste Sorten von Blumenampeln.

Abnehmer für diese Eigenproduktion sind andere Gärtnereien und Blumenfachgeschäfte in ganz Tirol. Natürlich vertreiben wir unsere Produkte auch im eigenen Detailverkauf in unseren Geschäften sowie beliefern zahlreiche Hotels und Privatbetriebe in weitem Umkreis.

Ein anderes Spezialgebiet ist die Ausrichtung und Dekoration von Hochzeiten. Wir kreieren Ihnen den passenden Brautstrauß, die Tischdekoration, Kirchenschmuck und Autoschmuck. In diesem Bereich verfügen wir über langjährige Erfahrung und wir freuen uns Ihnen Ihren Festtag unvergesslich zu machen.

Auch für die Trauerfloristik finden Sie bei unseren Floristenmeistern eine individuelle und sensible Beratung. Wie in der Mode entwickeln sich auch bei den Blumen Trends. Um diesen gerecht zu werden, bedarf es einer ständigen Weiterbildung und Umsicht, um Ihnen auch in den kommenden 50 Jahren ein professioneller Partner sein zu dürfen.

Wir danken allen unseren Kunden für ihre langjährige Treue und wir werden uns bemühen auch weiterhin ein kompetenter Partner in Sachen Blumen und Arrangements für sie zu bleiben!

Familie Peer mit ihren Mitarbeitern

Werbung

ELEKTRO-KOMMUNIKATIONSTECHNIK

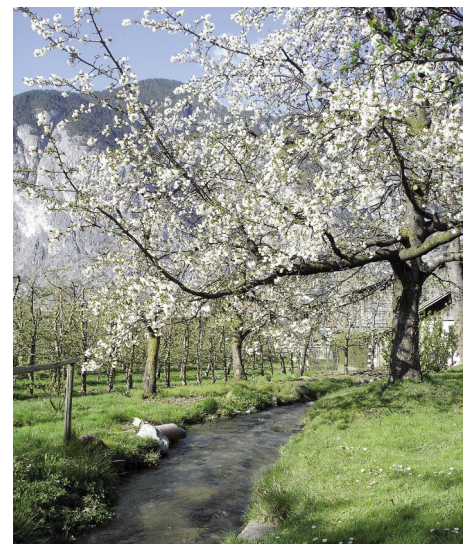
U THALER GMBH
KEMATEN ☎ 2312



ELEKTRO - INSTALLATIONEN

**EDV-VERNETZUNG, TELEFONANLAGEN,
SAT-ANTENNENTECHNIK, ALARMANLAGEN,
ZUTRITTSKONTROLLEN, USV-ANLAGEN**

fax 05232 / 2204 - e-mail: elektro@thaler.at





GOLDSCHMIEDE RANGGER IN VÖLS

Interview mit Margit Rangger

Was gibt es Neues zum Thema Trauringe?

Ein neuer Trend aus den USA sind Farbdiamanten. Ganz trendig sind beispielsweise gelbe Brillanten in einem Weißgoldring oder auch cognacfarbene Brillanten in einem Gelbgoldring – sei es als Vorsteckring für die Dame oder direkt in den Trauring eingearbeitet.

Aus wie vielen Trauringmodellen kann ich bei Ihnen wählen?

Die Goldschmiede Rangger verfügt über ein Sortiment von rund 500 Trauringen in allen Preisklassen und Goldfarben.

Frau Rangger, die Goldschmiede Rangger hat ja auch ihre eigene Trauringmarke Nugget?

Wie der Name schon sagt: Trauringe der Marke Nugget

haben die natürliche Oberflächenstruktur eines Goldnuggets. Ein Goldnugget ist mit das Reinste was die Natur in Jahrmillionen entstehen lässt.

Was ist das Besondere an diesen Ringen, die ja weit über die Landesgrenzen hinaus bekannt sind?

Die Oberfläche ist unverwechselbar, besonders strapazierbar und absolut zeitlos – eben etwas ganz Besonderes. Daher hat jeder Originalring auch den Nugget Punzen eingepägt.

Welche Kunden kaufen diese Ringe?

Kunden, die auf der Suche nach etwas Individuellem sind, einen besonderen Bezug zur Natur haben und nicht aus dem üblichen Trauringsortiment wählen möchten. Sehr beliebt ist unser Modell „Sternenhimmel“ in verschiedenen Variationen.

Nugget
Trauringe wie die Natur
sie formen würde

Einzigartig, massiv und beständig. Das reinste Symbol Ihrer Zuneigung. Das Original wird nur in unserer Meisterwerkstätte handgefertigt. Weitere Modelle und Schmuckkreationen finden Sie unter www.rangger.com

GOLDSCHMIEDE RANGGER
Bahnhofsstraße 32a . A-6176 Völs . Tel. +43 (0) 512 30 47 32



Meister-Goldschmied Karl Rangger bei der Anfertigung eines Unikats. (Foto: Stanger)



▲ Auch bei der diesjährigen Senioren-Faschingsfeier kam keine Langeweile auf.

Die Veranstaltung war bestens besucht, alle Anwesenden hatten viel Spaß.



◀ Auch nach 50 Ehejahren immer noch ein Herz und eine Seele. Das Ehepaar Allegranzi konnte kürzlich Goldene Hochzeit feiern und damit beweisen, dass ihr „Bund für's Leben“ diese Bezeichnung wirklich verdient hat. Die Gemeinde Kematen gratuliert herzlich!



◀ Für besondere Verdienste um das Land Tirol wurde Frau Ingrid Zwerger die Verdienstmedaille des Landes Tirol verliehen. Unter Anderem fanden sich Bürgermeister Rudolf Häusler und die Alt-Bürgermeister von Kematen und Unterperfluss, Horst Unterpertinger und Hartl Widauer, als Gratulanten ein.





Wissen, wo´s am besten schmeckt



**Der
Bäcker
Ruetz**

www.der-baecker-ruetz.at